



**HOLY CROSS, CATHOLIC CHURCH / Bulletin #13.
October 05, 2025 - XXVII SUNDAY IN ORDINARY TIME.
Cycle C.**

416 Hill Av. Pittsburg, TX. 75686. Ph. (903) 708 7084.
Email: holycrosscpittsburgtx@gmail.com // Website: holycrosspittsburg.com

• **PARISH OFFICE:** Tuesdays-Fridays 9:30AM-12M & 1:00PM-5:00PM.

• **REGULAR SCHEDULE MASS:**

- Tuesdays-Thursdays: 8:00AM (English) & 6:00PM (Spanish).
- Fridays: In English at 8:00AM **BUT** on the 1st Friday bilingual at 12:00M
- Saturdays: Vigil Sunday Mass 7:00PM (Spanish).
- Sundays: 9:00AM (English) & 11:30AM (Spanish).

• **ADORATION:** - Every Thursdays from 8:30AM-5:45PM. **BUT**
- From Thursday, previous to the 1st Friday,
beginning 6:30PM to 1st Friday at 11:45AM.

• **PENANCE SERVICE:**

- During the week & Sundays, 30 minutes before each Mass (not 5 mts. before).
- Saturdays 6-6:50PM.

NOTE: NO CONFESSION on Easter and Christmas day,
NOR any other feast day, **NOR** 5 min. before Mass, **NOR** after Mass, **PLEASE**).

- **Fr. Juan Sardinias' EMERGENCY AFTER HOURS:** (903) 388-8981.

* If you know or suspect that a minor or vulnerable adult is currently being abused or is in danger, immediately report it to stae/local law enforcement or the Texas Department of Family and Protective Services at (800) 252-5400 or txabusehotline.org

* Si sabe o sospecha de un menor o un adulto vulnerable que actualmente está siendo abusado o está en peligro, repórtelo de inmediato a la policía estatal o local, o al Departamento de Servicios Familiares y de Protección de Texas al (800) 252-5400 o txabusehotline.org

1. A REFLECTION TO OUR PARISH // UNA REFLEXION PARA NUESTRA PARROQUIA.

TAKING CARE OF BUSINESS.

When we were kids, my brothers and sisters and I thought that you were not supposed to say the blessing before meals in a restaurant. We were probably afraid of being embarrassed if non-believers saw us praying. I think of that when I hear St. Paul telling Timothy, "God did not give us a spirit of cowardice but rather of power and love and self-control" (2 Timothy 1:7). Our readings mention the difficulties that people of faith will encounter, and each reading has its own way of facing those hardships.

Jesus gives the practical advice: Look at the difficulties of being a disciple as just part of your job. So if the Lord says I must forgive those who hurt me, or be patient with customers, or share what I have with the poor—no problem; it's part of the job of a disciple. Too tired to go to church after work on a holy day? Just taking care of business.

Paul reminds us in the second reading to stir the gifts of the Spirit into flame. If you take time to pray every day, if you look for God in other people, if you see difficulties as your share of the cross—you will begin to experience those gifts.

HACIENDO LO QUE HAY QUE HACER.

De niños, mis hermanos y yo pensábamos que no se debía bendecir la comida antes de comer en un restaurante. Probablemente temíamos pasar vergüenza si los no creyentes nos veían rezando. Pienso en eso cuando escucho a San Pablo decirle a Timoteo en la segunda lectura: "Porque el Señor no nos ha dado un espíritu de temor, sino de fortaleza, de amor y de moderación" (2 Timoteo 1,7). Nuestras lecturas mencionan las dificultades que encontrarán las personas de fe, y cada lectura tiene su propia manera de afrontarlas.

Jesús da un consejo práctico: Considera las dificultades de ser discípulo como parte de tu trabajo. Así que si el Señor dice que debo perdonar a quienes me ofenden, o ser paciente con los clientes, o compartir lo que tengo con los pobres, no hay problema; es parte del trabajo de un discípulo. ¿Estoy demasiado cansado para ir a la iglesia después del trabajo en un día festivo? No importa, voy de todos modos. Simplemente estoy haciendo lo que hay que hacer.

Pablo nos recuerda en la segunda lectura que debemos avivar los dones del Espíritu hasta que estén encendidos. Si dedicas tiempo a orar cada día, si buscas a Dios en los demás, si ves las dificultades como parte de la cruz, comenzarás a experimentar esos dones.

We can trust that this is more than just wishful thinking by going to the first reading. When the prophet cries out for help with the misery and violence in the world, he hears God's promise that the vision (of hope for deliverance) will be fulfilled even if it seems to be delayed. We too hear that promise when we start to get discouraged, for God's promise "will not disappoint" (Habakkuk 2:3).

Have a nice week!

Podemos confiar en que esto es más que una simple ilusión al leer la primera lectura. Cuando el profeta clama por ayuda ante la miseria y la violencia del mundo, escucha la promesa de Dios de que la visión (de esperanza de liberación) se cumplirá aunque parezca demorarse. Nosotros también escuchamos esa promesa cuando empezamos a desanimarnos, porque la promesa de Dios "no defraudará" (Habacuc 2,3).

Buena semana!

2. Last weekend collection was \$ 3, 583.10.

- Last weekend second collection for our building fund was \$ 1,709.00.

-Next Weekend Second Collection will be for our building.

Thank you so much!

3. This Tuesday, October 7th,

- 8:00AM English Mass.

- *NO 6:00PM SPANISH MASS.*

4. This Wednesday, October 8th,

- 8:00AM English Mass.
- 6:00PM Spanish Mass.
- 6:00PM Faith Formation.

5. This Thursday, October 9th,

- 8:00AM English Mass.
- **8:30AM-5:45PM, Adoration of the Most Holy. The list is at the chapel entrance.**
Thanks.
- 11:00AM ESA Meeting.
- 6:00PM Spanish Mass.
- 6:00PM RCIA Spanish.

6. This Friday, October 10th,

- 8:00AM English Mass.

7. This Saturday, October 11th,

- 12:00PM Holy Communal Rosary at Smith Furniture.
- 7:00PM Vigil Sunday Spanish Mass.

8. Next Sunday, October 12th,

- 9:00AM English Mass.
- 10:00AM Faith Formation.
- 11:30AM Spanish Mass.

2. Colecta de la semana pasada fue de \$ 3, 583.10

-Segunda colecta de la semana pasada para nuestro fondo de edificio fue de \$ 1, 709.00.

- Segunda Colecta para proximo fin de semana para el edificio.

Muchisimas gracias!

3. Este Martes, 7 de Octubre,

- 8:00AM Misa Ingles.

- *NO MISA DE ESPANOL DE 6:00PM.*

4. Este Miércoles, 8 de Octubre,

- 8:00AM Misa Ingles.
- 6:00PM Misa Español.
- 6:00PM Doctrina.

5. Este Jueves, 9 de Octubre,

- 8:00AM Misa Ingles.
- **8:30AM-5:45PM Adoracion del Santisimo en la Capilla. La lista esta en la entrada de la capilla. Gracias.**
- 11:00AM Misa Junta de ESA.
- 6:00PM Misa Español.
- 6:00PM RCIA Español.

6. Este Viernes, 10 de Octubre,

- 8:00AM Misa Ingles.

7. Este Sabado, 11 de Octubre,

- 12:00PM Rosario Comunitario en Smith Furniture
- 7:00PM Misa Vigilia Español.

8. Proximo Dgo. 12 de Octubre,

- 9:00 AM Misa Ingles.
- 10:00AM Doctrina.
- 11:30AM Misa Español.

• 11:30AM RCIA English.

• 11:30AM RCIA Ingles.

9. Please, if you have small children and suddenly your child becomes too restless, do not feel embarrassed thinking that you will interrupt, know that you can stand up and go to the entrance of the Church until the child calms down.

You do not have to stop coming to Church because your child is misbehaving; that is normal. It is normal for your child to suddenly shout; it is up to you to assess whether it is just a simple shout or if they are really restless.

Let me tell you something, sometimes children do not behave in Church and most of the time they are the children who are never or hardly ever brought to Church. Do not stop coming thinking that it is not the right time yet because you will miss the opportunity to shape them.

The only thing that looks bad is when the child is restless and you are playing with him to perhaps distract him, or giving him one of our books to play with (he is going to tear the book, or later it will be a drooled and damaged book), or putting one of his little siblings to play with them.

In short, you should not feel ashamed, just get up and take him to the entrance of the Church BUT do not reward him by playing with him at the entrance because that way he will never learn to be calm. If possible, DO NOT make being at the entrance more pleasant than being inside.

Thank you for your attention.

9. Por favor, si usted tiene niños chiquitos y de repente su niño se pone demasiado intranquilo, no tenga pena pensando que va a interrumpir, sepa que se puede levantar e irse hacia la entrada de la Iglesia hasta que el niño se calme.

Usted no tiene que dejar de venir a la Iglesia porque su hijo no se comporte, eso es normal. Es normal que su niño de pronto de un grito, es usted el que tiene que valorar si es un simple grito o si es que está intranquilo.

Le comento algo, a veces los niños no se comportan en la Iglesia y la mayoría de las veces son los niños que nunca o casi nunca los traen a la Iglesia. Usted no deje de venir pensando que todavía no es el momento porque se le va a pasar el tiempo de formarlo.

Lo único que se mira mal es que el niño esté intranquilo y usted esté jugando con él para tal vez entretenerlo, o le de uno de nuestros libros para que juegue (nos va a romper el libro, o después va a ser un libro chupado y maltratado), o ponga a uno de sus hermanitos a jugar con ellos.

En fin, usted no tenga pena, se levanta y lo lleva a la entrada de la Iglesia PERO no lo premie jugando con él en la entrada porque así nunca va a aprender a estar tranquilo. Si es posible NO haga que estar en la entrada sea más placentero que estar dentro.

Gracias por su atención.

10. LET US PRAY FOR... /OREMOS POR...

Jennifer Vernon,

11. OUR MILITARY & POLICE ACTIVE / NUESTROS MILITARES Y POLICIAS ACTIVOS: (PROTECTION FOR ALL MILITARIES, POLICE AND THEIR FAMILIES, AND THANKGIVING FOR THEIR SERVICE).

Jesus Juarez (Police Officer), **Carlos Delgado** (State Trooper), **Ronald Martinez** (Military),

**- GOD KEEPS ANY PROMISE HE MAKES.
HE IS LIKE A SHIELD FOR ALL WHO SEEK HIS PROTECTION.**

(PROVERBS 30,5)

**- EL SEÑOR PROTEGE A LOS QUE EN EL CONFÍAN;
TODAS SUS PROMESAS SON DIGNAS DE CONFIANZA.**

(PROVERBIOS 30,5)

ASSIGNMENTS FOR SATURDAYS SPANISH MASSES /ASIGNACIONES MISAS DE ESPANOL DE LOS SABADOS.

DATE // FECHA	SABADO Octubre 4	SABADO Octubre 11
MONAGUILLOS.	Andrew Perez, Becky Gomez, Britany Gomez.	Esmeralda Perez, Jacob Guereca, Elias Perez.
1RA, LECTURA Y SALMO.	Gloria	Luisa O.
SEGUNDA LECTURA.	Manuela	Hna. Gina
MINISTROS DE LA EUCARISTIA.	N/A	N/A
OFRENDAS.	Ushers / Ugieres.	Ushers / Ugieres.

ASSIGNMENTS FOR SUNDAYS ENGLISH & SPANISH MASSES /ASIGNACIONES MISAS EN INGLES Y ESPAÑOL LOS DGOS.

DATE // FECHA.	SUN. October. 5. English Mass.	SUN. October. 12. English Mass.	DGO. Octubre. 5. Misa Español.	DGO. Octubre. 12. Misa Español.
ALTAR SERVERS // MONAGUILLOS.	Mary Cole, Ivan Ramirez, Mateo Ramirez, Wade Marks, Westin Marks.	Mary Cole, Maddox Rolston, Alexa Herrera, Ivan Ramirez, Mateo Ramirez.	Milagros Medina, Jose Tadeo Medina, Adan Guillen, Guadalupe Martinez, Joseph Abrego.	Jose Luis Macareno, Esthefani Rodriguez, Milagros Medina, Jose Tadeo Medina, Adan Guillen.
1ST READ. & SALM // 1RA LECT. Y SALM.	Mark.	Kristy.	Juan.	Alma.
2ND. READING // 2DA LECTURA.	Linda.	Johnny.	Adolfina.	Narciso
EXT. MINISTERS OF THE EUCH // MINISTROS	Mark Daniel, Sister, Roberto Paredes, Rose Pasillas.	Maria Del Villa, Mark Daniel, Sister, Roberto Paredes.	Juan, Alma, Sergio, Sara.	Alma, Juan, Sara, Hna. Gina.
GIFTS // OFRENDAS.	Ushers.	Ushers.	Ugieres.	Ugieres.

PRAY WITH THE WORD. / ORA CON LA PALABRA.

XXVII SUNDAY IN ORDINARY TIME.

- **SUNDAY/DGO. October . 05:** Hb. 1:2-3; 2:2-4; Ps. 95:1-2, 6-7, 8-9; 2 Tm. 1:6-8, 13-14; Lk. 17:5-10.

“IF TODAY YOU HEAR HIS VOICE, HARDEN NOT YOUR HEARTS.”
“SI HOY OYES SU VOZ, NO ENDUREZCAS TU CORAZÓN.”

- **MON/LUN. October . 06:** Jon. 1:1-2:1-2, 11; Ps. 2:3, 4, 5, 8; Lk. 10:25-37.
“You will rescue my life from the pit, O Lord.” //
“Tú rescatarás mi vida del pozo, oh Señor . ”
- **TUES/MAR. October . 07:** Memorial of Our Lady of the Rosary.
Jon. 3:1-10; Ps. 130:1b-2, 3-4ab, 7-8; Lk. 10:38-42.
“The Almighty has done great things for me, and holy is his Name.” //
“El Todopoderoso ha hecho grandes cosas por mí, y santo es su Nombre . ”
- **WED/MIER. October . 08:** Jon. 4:1-11; Ps. 86:3-4, 5-6, 9-10; Lk. 11:1-4.
“Lord, you are merciful and gracious.” //
“Señor, tú eres misericordioso y bondadoso . ”
- **THURS/JUEV. October . 09:** Mal. 3:13-20b; Ps. 1:1-2, 3, 4 and 6; Lk. 11:5-13.
“Blessed are they who hope in the Lord.” //
“Bienaventurados los que esperan en el Señor . ”
- **FRI/VIER. October . 10:** Jon. 1:13-15; 2: 1-2; Ps. 9:2-3, 6 and 16, 8-9; Lk. 11:15-26.
“ The Lord will judge the world with justice.” //
“El Señor juzgará al mundo con justicia . ”
- **SAT./SAB. October . 11:** Jon.4:12-21; Ps. 97:1-2, 5-6, 11-12, Lk. 11:27-28.
“Rejoice in the Lord, you just!” //
“¡Alégrense en el Señor, ustedes justos! ”